MUXXED

Жақсы өмір сүру үшін қолжетімді сапа
Доступное качество для лучшей жизни

МҰЗДАТҚЫШ
МОРОЗИЛЬНАЯ ЛАРЬ

Модель: M BC/BD127AS M BC/BD127ALS
M BC/BD170AS M BC/BD170ALS
M BC/BD217AS M BC/BD217ALS
M BC/BD275AS M BC/BD275ALS
M BC/BD375AS M BC/BD375ALS
M BC/BD401AS M BC/BD401ALS
M BD/BC501AS M BD/BC501ALS
M BD/BC701AS M BD/BC701ALS

Нұсқаулар нұсқаулық
Инструкция по эксплуатации

Уважаемый покупатель!

Мы рады предложить Вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним. Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства, используйте его в качестве справочного материала при дальнейшем использовании прибора.

Морозильный ларь предназначен для хранения и замораживания продуктов питания, а также изготовления льда.

Данное оборудование предназначено для использования в бытовых и других похожих условиях, например, в кухнях для персонала в магазинах, офисах и в других рабочих помещениях, в жилых домах на фермах, отелях, мотелях и в других жилых помещениях, в мини-гостиницах (типа «ночлег и завтрак») и в предприятиях общественного питания.

Данный символ означает запрещенные действия. Отказ следовать таким предупреждениям может привести к повреждению устройства или возникновению угрозы для безопасности жизни.

Данный символ означает действия, необходимые к выполнению. Отказ следовать таким предупреждениям может привести к повреждению устройства и/или возникновению угрозы для безопасности жизни.

Данный символ означает важную информацию, которую необходимо принять к сведению, во избежание повреждений устройства и/или возникновения угрозы для безопасности жизни.

Меры предосторожности



ОСТОРОЖНО!

Опасность возгорания.

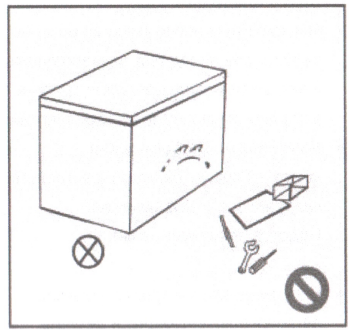
Устройство содержит легковоспламеняющиеся материалы (хладагент R600a). Не помещайте открытое пламя и мощные источники тепла вблизи устройства.

ВНИМАНИЕ: Морозильный ларь может использоваться детьми старше 8 лет, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также людьми с недостаточным опытом эксплуатации данной бытовой техники, если они были проинструктированы о правилах безопасной эксплуатации и осознают существующую опасность. Детям не разрешается играть с прибором. Дети не должны осуществлять очистку и пользовательское обслуживание устройства без присмотра взрослых.

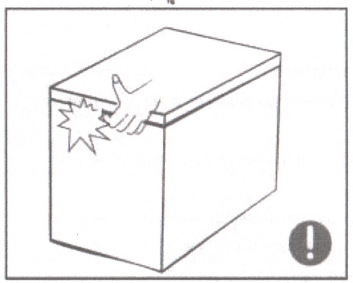
Меры предосторожности, связанные с электричеством

- Не тяните за провод питания, извлекая электрическую вилку из розетки. Беритесь только за тыльную сторону самой вилки.
- Оберегайте провод питания от повреждений и ни в коем случае не используйте устройство с поврежденным проводом.
- При повреждении провода питания рекомендуется незамедлительно прекратить эксплуатацию устройства и обратиться в авторизованный сервисный центр.
- Подключайте устройство только в розетку 220-240 В/50 Гц. Не используйте устройство с удлинителями.
- Во избежание пожара, вилка должна быть плотно вставлена в розетку. Убедитесь, что розетка надлежащим образом заземлена.
- Устройство предназначено для сетей 220-240 В/50 Гц, колебания напряжения за пределами 220-240 В даже на 10% могут причинить серьезный вред устройству, поэтому при использовании устройства рекомендуется также устанавливать стабилизатор напряжения на 750 Вт.
- При наличии газопровода в помещении, в котором установлено устройство, в случае утечки газа необходимо немедленно перекрыть подачу газа и тщательно проветрить помещение. Не отключайте морозильный ларь от розетки в это время, так как искра может вызвать взрыв.
- Из соображений безопасности не рекомендуется помещать другие электроприборы на морозильный ларь, а также внутрь него.
- Не устанавливайте морозильный ларь в ограниченном пространстве (кладовой и т.д.), это может негативно сказаться на вентиляции и вызвать перегрев устройства.

Меры предосторожности при использовании

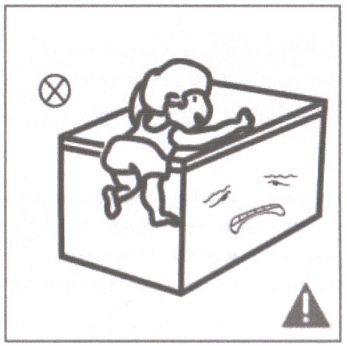


- Любое обслуживание устройства должно выполняться только квалифицированными специалистами авторизованного сервисного центра.
- Вентиляционные отверстия в корпусе прибора должны быть открытыми. Не блокируйте их.

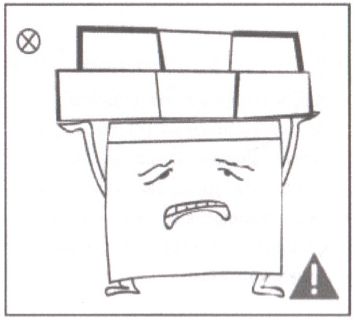


- Закрывая крышку морозильного ларя, будьте осторожны и не защемите пальцы.
- Во время работы устройства будьте осторожны, прикасаясь к контейнерам с продуктами, хранящимся внутри, во избежание обморожения.

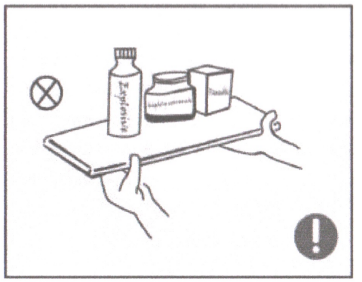
Общие меры предосторожности



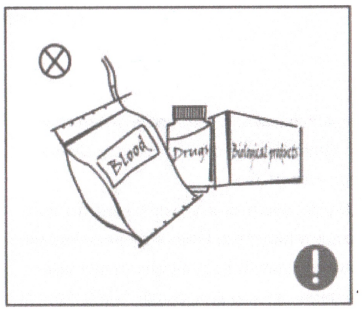
- Не позволяйте детям забираться на морозильный ларь или внутрь него, во избежание серьезного риска для их здоровья и жизни.
- Не используйте спреи и другие чистящие средства для мытья морозильного ларя. Не помещайте устройство в места с повышенной влажностью, а также в непосредственной близости от емкостей с водой. Попадание брызг на устройство представляет угрозу короткого замыкания.



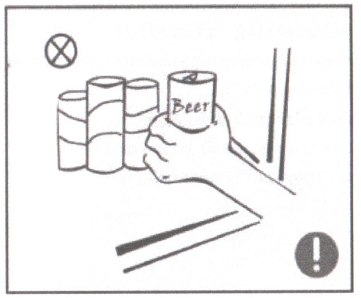
- Не помещайте на морозильный ларь тяжелые предметы, во избежание повреждения устройства, а также риска получения травм.
- Извлекайте сетевую вилку из розетки каждый раз перед тем, как приступать к мытью морозильного ларя, а также в случаях отключения электроэнергии.
- Во избежание повреждения компрессора, не включайте устройство сразу же после выключения. Подождите несколько минут.



- Не помещайте в морозильный ларь легковоспламеняющиеся, летучие и едкие вещества, во избежание повреждений устройства и продуктов, хранящихся в нем.
- Не помещайте легковоспламеняющиеся вещества в непосредственной близости от устройства, во избежание пожара и взрыва.



- Данное устройство является бытовым морозильным ларем и предназначено исключительно для хранения продуктов питания. Согласно международным стандартам, бытовые морозильные лари не предназначены для хранения лекарственных препаратов и биоматериалов (донорской крови и т.д.).



- Не помещайте алюминиевые банки и стеклянные бутылки с напитками в морозильный ларь, во избежание заморозки содержимого и повреждения тары.

Правила и условия монтажа, хранения, перевозки (транспортировки), реализации и утилизации

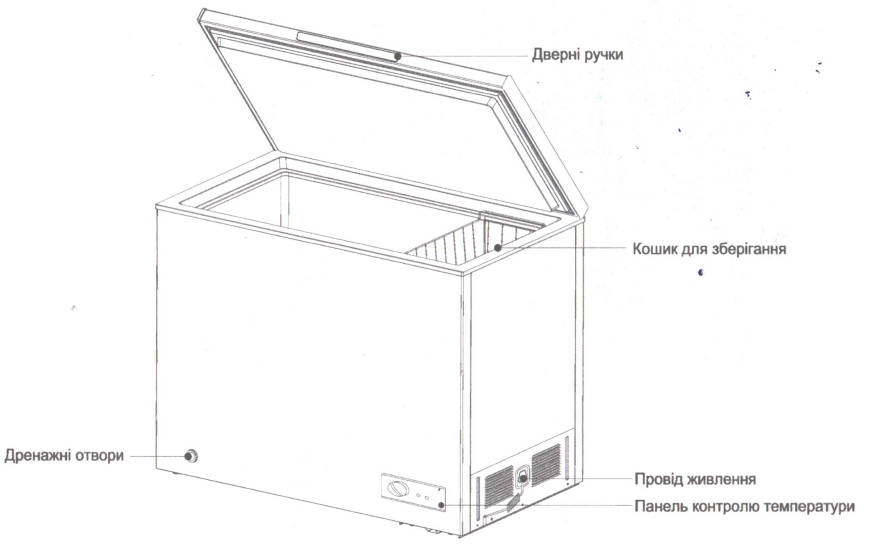
- Устройство не требует какого-либо монтажа или дополнительной фиксации.
- Хранение и транспортировка устройства должны производиться в сухом помещении. Устройство требует бережного обращения, оберегайте его от воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня и т.д.
- Реализация устройства должна производиться в соответствии с действующим законодательством РФ.
- Хладагент морозильного ларя (R600a) и циклопентан являются горючими материалами. По окончании срока службы изделия не выбрасывайте устройство вместе с остальными бытовыми отходами. Утилизация данного изделия должна быть осуществлена согласно местным нормам и правилам по переработке отходов. Утилизация изделий позволяет предотвратить нанесение потенциального вреда окружающей среде и здоровью человека в результате неконтролируемого выброса отходов и рационально использовать материальные ресурсы. За более подробной информацией по сбору и утилизации отслужившего электрического и электронного оборудования, осуществляемым бесплатно и по вашему месту жительства, обратитесь в соответствующее управление вашего муниципального органа власти.

Установка

Размещение морозильного ларя

- Перед началом установки морозильного ларя снимите с него все упаковочные материалы, включая мягкие подкладки по сторонам и скотч внутри устройства. Снимите защитную пленку с корпуса и двери устройства.
- При выборе местоположения устройства следует убедиться, что поверхность пола ровная и устойчивая, а помещение хорошо вентилируется. Избегайте размещения прибора рядом с источниками тепла, например, плитой, водонагревателем или батареей отопления. Также избегайте попадания прямых солнечных лучей, так как это может увеличить энергопотребление. Чрезвычайно низкая температура эксплуатации также может привести к некорректной работе устройства. Морозильный ларь не предназначен для использования в гаражах или на открытом воздухе. Не следует также накрывать устройство чем-либо.
- При установке убедитесь в том, что по бокам имеется 20 см свободного пространства, 20 см с задней стороны и 70 см от верха прибора. Это позволит холодному воздуху свободно циркулировать и улучшит эффективность охлаждения/заморозки.

Внешний вид

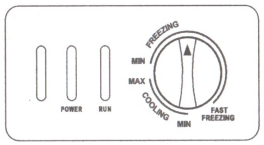


Эксплуатация

Приступая к эксплуатации

- Перед первым подключением к розетке необходимо оставить морозильный ларь в состоянии покоя на 30 минут.
- При первом запуске загружать продукты в морозильный ларь следует только по прошествии 2-3 часов (4 и более часов в жаркую погоду).

Контроль температуры



Подключите морозильник к источнику питания

Внутренняя температура морозильной камеры регулируется с помощью ручки термостата. Поверните ручку термостата по часовой стрелки, и внутренняя температура упадет. «MIN» - самая теплая настройка, «FAST FREEZING» - самая холодная настройка.

Уход

Разморозка

- Морозильный ларь необходимо размораживать вручную. Отключите устройство от сети и извлеките все хранящиеся продукты и внутренние съемные элементы конструкции (ящики, корзины). Откройте выпускные и дренажные отверстия и поместите под них пустую емкость. Ледяные скопления внутри устройства растают, и вода вытечет в подготовленную емкость. После этого может потребоваться протереть камеру морозильного ларя сухой тряпкой. Для ускорения процесса размораживания Вы можете воспользоваться специальным скребком (не входит в комплект) и ликвидировать лед на начальной стадии таяния.
- На время размораживания морозильного ларя (до того, как извлечь из него съемные элементы конструкции) необходимо помещать хранящиеся в нем продукты в другое прохладное место, чтобы они не испортились.

Ни в коем случае не допускается использование каких-либо механических или электрических устройств для ускорения процесса размораживания. В случае поломки морозильного ларя по данной причине Вы лишитесь права на бесплатное гарантийное обслуживание.

Мытье морозильного ларя

Для поддержания полноценной работоспособности, а также во избежание возникновения неприятных запахов, всегда содержите устройство и помещение, в котором оно установлено, в чистоте. Необходимо регулярно мыть морозильный ларь снаружи и внутри при помощи мягкой ткани, либо губки, пропитанной водой. Допускается использование моющих средств, не содержащих едких веществ. После использования таких средств необходимо протереть устройство влажной тканью или губкой, пропитанной чистой пресной водой. Затем следует дать устройству высохнуть естественным образом, оставив в выключенном состоянии с открытой дверью на некоторое время.

Всегда отключайте морозильный ларь от электрической сети перед началом его очистки и мытья.

Для очистки морозильного ларя не допускается использование жестких щеток, проволочных губок, абразивных веществ (зубной пасты, спирта, ацетона, масел и т.д.), кипящей воды и кислоты. Это может вывести устройство из строя и представляет серьезную угрозу для жизни, а также лишит Вас права на бесплатное гарантийное обслуживание.

Не наливайте никакие жидкости внутрь морозильного ларя, это может привести к короткому замыканию и представляет серьезную угрозу для жизни, а также лишит Вас права на бесплатное гарантийное обслуживание.

Обслуживание

Перемещение

- При перемещении морозильного ларя держите его по бокам или за основание, придерживая дверь. Нельзя поднимать устройство за верхние края.
- Не двигайте устройство во время его работы. Это может вызвать серьёзную неисправность и лишит Вас права на бесплатное гарантийное обслуживание.

Ремонт

Морозильный ларь должен обслуживаться только специалистами авторизированного сервисного центра, для ремонта должны использоваться только оригинальные запчасти.
Не пытайтесь починить холодильник самостоятельно. Ремонт, производимый некомпетентным лицом, может привести к травмам или вызвать серьезную неисправность, а также лишит Вас права на бесплатное гарантийное обслуживание.

Выключение морозильного ларя в случае длительного простоя

Если устройство не используется в течение долго времени, отключите его от питания, уберите из него все продукты и помойте его. Оставьте дверь приоткрытой, чтобы избежать появления неприятного запаха.

Возможные проблемы и их решение

В случае возникновения неисправности проверьте следующие пункты.
Если неисправность не устранена, обратитесь в авторизированный сервисный центр.

Проблема	Причины / решения
Устройство не работает	• Проверьте, подключена ли электрическая вилка к розетке. • Недостаточно высокое напряжение сети. • Сбой питания или разрыв цепи.
Запах	• Продукты с сильным запахом следует хранить плотно упакованными. • Проверьте, нет ли испорченных продуктов. • Возможно, требуется вымыть морозильный ларь.
Длительная работа компрессора	• Длительная работа компрессора в летнее время, когда температура окружающей среды выше, является нормальным явлением. • Не помещайте слишком много продуктов в морозильный ларь одновременно. • Не помещайте горячую еду в морозильный ларь.

	• Такое возможно при частом открывании двери устройства.
Дверь устройства не закрывается плотно	• Слишком много продуктов. • Устройство наклонено.
Громкие шумы	• Проверьте, отрегулировано ли устройство по уровню, равномерно ли расположены в нем продукты. • Проверьте, надежно ли закреплены внутренние элементы конструкции (ящики, корзины). • Устройство может издавать небольшой шум, вызванный циркуляцией жидкого хладагента в системе охлаждения. Это нормальное явление, свидетельствующее о работе компрессора.

Утилизация

Экологический способ утилизации гарантирует, что ценное сырье будет переработано и использовано вторично. Хладагент и изоляция холодильника должны утилизироваться специальным образом. Перед тем как утилизировать морозильный ларь, убедитесь, что трубки системы охлаждения не повреждены. Информация о способах утилизации старого холодильного оборудования, а также упаковки от нового может быть получена в местных муниципальных органах.

Правильная утилизация	
	Данная маркировка на товаре или его упаковке означает, что данный товар не должен утилизироваться вместе с другими бытовыми отходами. Правильная утилизация изделия поможет предотвратить потенциальное негативное влияние на окружающую среду и здоровье людей, а повторная переработка материалов помогает сохранять природные ресурсы. Для экологически безопасной утилизации старого оборудования воспользуйтесь специальной системой сбора использованных приборов или обратитесь в магазин, где был приобретен товар.

Более подробную информацию о переработке изделия можно получить в местном муниципальном управлении или в магазине, где был приобретен товар.